ZERIO

– ARABA / ÁLAVA –

Zerio herria Gasteizen ekialdean dago, 8 km-ra. Gasteiz udalerriari dagokio. Herria Estibaliz mendilerroan dago, Donejakue Bidearen antzinako ibilbidean. Donemiliagako Reja izeneko dokumentuan 1025ean lehenengoz aipatuta ageri da.

La localidad de Zerio se encuentra situada a unos 8 km al este de Vitoria, municipio al que pertenece. El pueblo se sitúa en la zona del cerro de Estíbaliz, en la antigua ruta del camino de Santiago, y ya aparece citado por primera vez en el documento de la Reja de San Millán de 1025.

Santiago eliza / *Iglesia de Santiago*

SANTIAGO ELIZA herriaren erdian dago, herria zeharkatzen duen errepidearen ertzean. Saloi-oinplanoko eraikina da, eta hiru tarte ditu, ganga izartsuak estalita, XVI. mendekoa. Elizpea XVIII. mendekoa da, eta hiru arku eta bi zutabe baldar ditu.

Portada erromanikoa apur bat zorrotza da. Lau arkibolta baketoidunek osatzen dute, eta fuste lisoko zutabeetan eta kiribilduretatik zintzilikatutako txirladun kapi-

LA IGLESIA DE SANTIAGO se encuentra en el centro del pueblo, justo al borde de la carretera que lo atraviesa. Se trata de un edificio de planta de salón, con tres tramos cubiertos por bóveda estrellada, fechado en el siglo XVI. El pórtico es del siglo XVIII, con tres arcos y dos columnas toscanas.

Acoge la portada románica, ligeramente apuntada, formada por cuatro arquivoltas baquetonadas apoyadas en

Elizaren ikuspegi orokorra

Vista general de la iglesia

Portada

Portada

teletan oinarritzen dira. Zimazioak lisoak dira. Harroinak sinpleak dira, eta apaindura moduan zirkuluerdiak dituzte. Deskarga-arkuak portadaren ezaugarri berberak ditu. Inertziako arte erromanikoaren beste adibide bat da.

Testua eta argazkiak: REA

columnas de fuste liso y capiteles con veneras, que penden de volutas, y cimacios lisos. Las basas son sencillas, con semicírculos como decoración. El sobrearco presenta las mismas características que el resto de la portada. Es un ejemplo más del arte románico de inercia.

Texto y fotos: REA

Bibliografia / ***Bibliografía***

López de Guereñu, G., 1962, p. 468; López de Ocáriz Alzola, J. J., 1988a, pp. 482-486; Portilla Vitoria, M. J. *et alii*, 1975, p. 318, fig. 452.